

« Le CANADA »

Emission enregistrée à Radioclype le 04/02/2017

Elèves d'UPE2A du lycée Henri Bergson, avec Mme Kilani

Présentateur : Sidali

2 groupes de 3 garçons :

(G1) Mohamed/Auric/Haocheng

(G2) Mohammed/Auric/Khayreddine

2 groupes de 3 filles:

(F1) Tetiana / Dane / Yurong

(F2) Abeer / Xiaorong / Méline

Bonjour, aujourd'hui, sur le plateau de Radioclype, les élèves de classe d'accueil du lycée Bergson vont vous parler du Canada. Ils vont partager ce qu'ils ont appris en lisant des articles documentaires ainsi qu' en écoutant des interviews et des émissions de radio et en regardant un film. Ils ont également rencontré un journaliste français, monsieur Pinelli, qui a vécu plus de 10 ans au Canada et qui leur a parlé de sa vie là-bas. **Nous avons aussi la chance d'avoir des invités qui nous parlent en direct du Canada**

(audio 00:00 à 00:14)

I – Histoire et politique (G1)

La première question que l'on a envie de vous poser, c'est pourquoi avoir choisi le Canada ?

2017 est une année spéciale pour le Canada, surtout pour la ville de Montréal qui organise de très nombreuses festivités.

C'est en effet le 375^e anniversaire de la fondation de la ville de Montréal.

(audio de 01 :24 à 02 :10)

Je m'adresse maintenant aux élèves du lycée Bergson. Pouvez-vous rappeler à nos auditeurs les grandes étapes de l'histoire du Québec ?

Montréal est une grande ville canadienne qui se trouve au Québec.

En 1534, Jacques Cartier, un explorateur français, a mené une expédition au Canada.

En 1608, Samuel Champlain a fondé la ville de Québec qui est devenue la capitale de ce que l'on appelait alors la « Nouvelle France ».

La ville de Montréal a été fondée en 1642.

En 1763, sous le règne de Louis XV, le Québec est passé sous domination anglaise. »

Le Québec a fait partie de l'Empire colonial français pendant cent trente ans à peu près, au cours du XVII^e et du XVIII^e siècle

En 1867, le Québec s'est associé à d'autres provinces pour fonder la Confédération du Canada.

Aujourd'hui, il y a 10 provinces, et la capitale du pays est Ottawa.

C'est en 1982 que le Canada Act a mis fin au contrôle britannique sur le pays.

Le Canada fait encore partie du Commonwealth et c'est pourquoi Elisabeth II garde son titre de reine.

II –La langue française au Canada (F1)

Le Canada a donc deux langues officielles : le français, et l'anglais. Mais est-ce que tout le monde parle français ?

Au Canada, presque tout le monde parle anglais.

Il y a beaucoup moins de gens qui parlent français.

Sauf dans la région du Québec, qui est francophone.

L'Etat encourage le bilinguisme.

Pour être fonctionnaire, il faut parler les 2 langues, le français et l'anglais.

Dans toutes les administrations, partout au Canada, on peut demander à avoir des explications en français.

Par conséquent, beaucoup de gens apprennent le français, même des populations immigrées, d'origine asiatique notamment.

Mais quand un Français arrive au Québec, il ne comprend pas forcément bien ce que les gens disent.

Il y a un fort accent.

Il y a aussi des expressions différentes d'un pays à l'autre.

Par exemple, au Canada, on dira « Va te secouer les plumes », alors qu'en France on dira « Va prendre l'air ».

On dira « Tire-toi une bûche », au lieu de « Approche-toi une chaise ».

On dira « apitchoumer » pour « éternuer ».

Au lycée Bergson, à Paris, on a une UPE2A : une Unité pédagogique pour élèves allophones nouvellement arrivés. Qu'en est-il chez vous, au collège français de Montréal ?

(audio de 02 :11 à 02:59)

III – L’immigration (G2)

Y a-t-il beaucoup d’immigration au Canada ?

Monsieur Pinelli nous a expliqué qu’actuellement, il y a beaucoup d’immigrés.

Au Québec, à l’Est, il y a beaucoup de Français, mais aussi beaucoup de personnes qui viennent d’Afrique francophone.

Il y a beaucoup d’immigrés venant d’Asie qui s’installent dans la région de Vancouver, c’est-à-dire à l’Ouest, du côté de l’océan Pacifique.

Le peuple canadien est une véritable mosaïque qui s’est constituée au cours de l’histoire.

Et les gens ont quelle religion?

La religion majoritaire au Canada est la religion chrétienne qui représente 77% de la population.

Il y a beaucoup de catholiques au Québec.

Il y a beaucoup de protestants dans les autres provinces.

On trouve aussi des juifs, des musulmans, des bouddhistes, des hindous.

Il n’y a pas de religion officielle. Le pluralisme religieux est important.

Le pays peut-il accueillir tous les étrangers qui veulent y aller ?

Non, car il y a des règles.

Pour entrer au Canada, il faut disposer d’un peu d’argent.

Mais aujourd’hui c’est plus facile d’obtenir un visa au Canada qu’en France.

Pour avoir la nationalité canadienne, c’est plus facile également.

Le Canada est immense et il n’est pas très peuplé.

Il y a plus de 3500 km entre Montréal et Vancouver.

Ce qui fait 3h de décalage horaire entre les deux villes.

Le pays est presque 20 fois plus grand que la France.

Mais il y a pratiquement moitié moins de population.

Le taux de natalité n’est pas très élevé.

Alors l’immigration permet d’augmenter le nombre d’habitants.

IV – Société (F2)

Que dire de la situation économique du Canada?

Le pays se porte bien économiquement parlant.

La monnaie est le dollar canadien.

1 dollar canadiens vaut à peu près 80 centimes d'euro.

Il y a du chômage bien sûr, mais moins qu'en France.

M. Pinelli nous a dit que là-bas, c'était plus facile de travailler.

Si on veut ouvrir un commerce, c'est moins compliqué qu'en France.

On peut travailler dans de nombreux domaines : l'agriculture, le tourisme, la construction, l'industrie, etc.

Le pays produit beaucoup de blé. Il y a du bois, du pétrole.

Monsieur Pinelli nous a parlé de la manière de récolter le sirop d'érable.

La feuille d'érable, sur le drapeau est l'emblème du Canada. C'est une manière peut-être de dire que la nature est importante.

Il y a beaucoup d'espaces naturels : des montagnes, des lacs, des forêts.

Ceux qui aiment la nature devraient aimer le Canada.

Il y a d'ailleurs beaucoup de voyageurs.

En ce qui concerne la cuisine, les gens mangent beaucoup de pain et de viande.

Ça ne paraît pas très varié.

Nous, on n'aimerait pas forcément y vivre car il fait très froid.

Les températures peuvent baisser jusqu'à – 30 ou – 40 degrés.

L'hiver dure 4 à 5 mois, de Novembre à Mars, c'est très long.

Mais le reste du temps, ce doit être agréable.

(audio de 03 :00 à 03 :58)

V – Société bis (G2)

Côté sport, c'est le hockey sur glace qui est le sport national, n'est-ce pas ?

Mais les gens pratiquent aussi la natation et le ski.

On joue au soccer, c'est-à-dire au football.

L'Équipe du Canada a participé à la Coupe du Monde de football de 1986.

C'était sa première et unique participation en Coupe du Monde.

Le Canada a été éliminé au premier tour.

Les jeunes ont-ils du temps pour pratiquer des activités en dehors de l'école ?

Au Canada, les journées d'école sont un peu plus courtes qu'en France :

Ils commencent tôt et ils finissent tôt. Vers 15h.

Mais il y a moins de vacances qu'en France.

2 mois l'été, 2 semaines à Noël et 1 semaine au printemps.

Puisqu'il est question d'école, écoutons Mme Zwang, professeur de SVT au lycée Henri Bergson.

(Audio Zwang)

Merci pour cette interview réalisée hier. Revenons maintenant sur le plateau de Radioclype où nous allons parler de politique.

V – Société bis (G1)

~~Et la politique, vous vous y êtes intéressés?~~

~~Oui, un peu.~~

On a écouté une émission sur France Culture consacrée à Justin Trudeau qui est premier ministre depuis plus d'un an maintenant.

Il était question de son image et des photos de sa famille qu'il poste sur son compte Twitter.

On a compris qu'au Canada il y a deux grands partis : le parti libéral de Justin Trudeau et le parti conservateur de l'ancien premier ministre, Stephen Harper.

VI – Société ter (F2)

Dans les médias, on ne parle pas seulement de politique, on parle aussi des stars.

~~Nous, à Paris,~~ on a regardé deux interviews de Céline Dion datées de mai 2016.

L'une en anglais, l'autre en français.

Quand elle parle français, elle a un accent mais on la comprend bien.

En janvier 2016, son mari, René Angélil, est décédé.

Cela a été très dur pour elle et pour ses enfants.

Mais cela ne l'a pas empêchée de donner des concerts et de sortir un nouvel album.

Céline Dion chante depuis son enfance.

Elle chante en français et en anglais.

On a écouté une chanson dont le titre est « S'il suffisait d'aimer ».

(Audio : chanson Céline Dion « S'il suffisait d'aimer »)

Elle a été écrite par un compositeur français qui s'appelle Jean Jacques Goldman.

On a aussi écouté « My heart will go on ».

C'est la chanson qui a servi de générique au film « Titanic », sorti en 1997.

(Audio de 04 :07 à 04 :31)

(Audio : chanson de Stromae, « papa où t'es »)

VII – Société quater (F1)

Aucun élève de la classe d'accueil du lycée Bergson n'est allé au Canada. Mais vous avez regardé un film tourné au Canada, vous nous en parlez ?

Oui, on a regardé Maria Chapdelaine.

Ce film a été tourné en 1983.

Il y avait Carole Laure, une actrice québécoise.

C'est l'adaptation d'un roman qui a été écrit en 1913.

L'auteur s'appelle Louis Hémon.

C'était un français qui a vécu au Canada.

Le film raconte la vie de Maria Chapdelaine, qui habite dans la campagne canadienne avec sa famille.

Elle est en âge de se marier et il y a trois hommes qui lui font la cour.

Il y a Eutrope, qui est bûcheron, et qu'elle connaît depuis longtemps.

Elle n'a pas très envie de se marier avec lui.

Un jour, elle rencontre François. C'est un trappeur. Il lui plaît beaucoup.

Le troisième prétendant est un riche américain qui la trouve très jolie mais elle ne l'aime pas.

Même sans comprendre les paroles, on arrive à comprendre l'histoire.

On devine les sentiments des personnages.

On voit aussi des paysages canadiens et comment les gens vivaient au début du XXème siècle.

Mais les histoires d'amour, ça ne plaît pas beaucoup aux garçons de la classe.

Conclusion : C'est la fin de cette émission. Au-revoir à tous. On remercie tous nos invités. Au Canada : Mme Charrette et ses élèves, Edouard, Amélie, Jiham, Soumaya, Anna Maria. A Paris, Mme Kilani et ses élèves : (chacun donne son nom, son pays d'origine, et dit « au-revoir » dans sa langue ; Sidali en dernier).